FRONT

| «А» (Въезд/Arrival) | |
|--|--|
| Российская Федерация | Russian Federation |
| Миграционная карта Migration Card 1 1 0 3 0 | |
| Фамилия/Surname | |
| Имя/Given name | |
| Отчество/Patronymic | |
| Дата рождения/Date of birth | Пол/Sex |
| День Месяц Год Муж/Male Day Month Year | Жен/ <i>Female</i> |
| | |
| № паспорта/ <i>Passport No.</i> Граждансті | BO/Nationality |
| Цель визита/Purpose of visit: Адрес | (организация) в России |
| | ss (host organization) in Russia: |
| Коммерческая/Commerce Учеба/Education Paбота/Employment | |
| Частная/ <i>Private</i> Транзит/ <i>Transit</i> | |
| Срок пребывания/Term of stay: | Подпись/Signature: |
| C/From: До/Until: | 11 7 5 |
| Для служебных отметок/Official | use only |
| Въезд/Arrival | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |
| 🗲 Линия разреза | |
| «В» (Выезд/Departure) | |
| | Russian Federation |
| Российская Федерация Миграционная карта | Russian Federation |
| Российская Федерация Миграционная карта Migration Card 1 1 0 3 0 | Russian Federation |
| Российская Федерация Миграционная карта | Russian Federation |
| Российская Федерация Миграционная карта Migration Card 1 1 0 3 0 Фамилия/Surname | Russian Federation |
| Российская Федерация Миграционная карта Migration Card Фамилия/Surname Имя/Given name Отчество/Patronymic | |
| Российская Федерация Миграционная карта Migration Card Фамилия/Surname Имя/Given name | Πon/Sex |
| Российская Федерация Миграционная карта Migration Card Фамилия/Surname Имя/Given name Отчество/Patronymic Дата рождения/Date of birth День Месяц Год Муж/Male | Пол/Sex |
| Российская Федерация Миграционная карта Migration Card Фамилия/Surname Имя/Given name Отчество/Patronymic Дата рождения/Date of birth День Месяц Год Day Month Year | Пол/Sex |
| Российская Федерация Миграционная карта Migration Card Фамилия/Surname Имя/Given name Отчество/Patronymic Дата рождения/Date of birth День Месяц Год Муж/Male Day Month Year № паспорта/Passport No. Гражданст | Пол/Sex Жен/Female |
| Российская Федерация Миграционная карта Мigration Card 1 1 0 3 0 Фамилия/Surname Имя/Given name Отчество/Patronymic Дата рождения/Date of birth День Месяц Год Муж/Male Day Month Year Ne паспорта/Passport No. Гражданст Цель визита/Purpose of visit: Служебная/Service Туризм/Tourism Дасин | Пол/Sex Жен/Female |
| Российская Федерация Миграционная карта Мigration Card 1 1 0 3 0 Фамилия/Surname Имя/Given name Отчество/Patronymic Дата рождения/Date of birth День Месяц Год Муж/Male Day Month Year Ne паспорта/Passport No. Гражданст Цель визита/Purpose of visit: Служебная/Service Туризм/Tourism Дабин Коммерческая/Commerce | Пол/Sex Жен/Female |
| Российская Федерация Миграционная карта Migration Card 1 1 0 3 0 Фамилия/Surname 1 1 0 3 0 Дата рождения/Date of birth День Месяц Год Муж/Male Day Month Year 1 </td <td>Пол/Sex Жен/Female</td> | Пол/Sex Жен/Female |
| Российская Федерация Миграционная карта 1 1 0 3 0 Фамилия/ <i>Surname</i> Имя/ <i>Given name</i> Отчество/ <i>Patronymic</i> Дата рождения/ <i>Date of birth</i> День Месяц Год Муж/ <i>Male</i> <i>Day Month Year</i> № паспорта/ <i>Passport No.</i> Гражданст Цель визита/ <i>Purpose of visit:</i> Служебная/ <i>Service</i> Туризм/ <i>Tourism</i> Исливерческая/ <i>Commerce</i> Учеба, <i>Education</i> Работа/ <i>Employment</i> Частивя, <i>Private</i> Транзит/ <i>Transit</i> | Пол/Sex Жен/Female Во/Nationality С (организация) в России ess (host organization) in Russia: |
| Российская Федерация Миграционная карта Migration Card 1 1 0 3 0 Фамилия/Surname Имя/Given name Имя/Given name Отчество/Patronymic Дата рождения/Date of birth День Месяц Год Муж/Male Day Month Year | Пол/Sex Жен/Female |
| Российская Федерация Миграционная карта Migration Card 1 1 0 3 0 Фамилия/Surname 1 1 0 3 0 Отчество/Patronymic 1 1 0 3 0 Дата рождения/Date of birth День Месяц Год Муж/Male Day Month Yeear 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 </td <td>Пол/Sex Жен/Female Во/Nationality С (организация) в России Pass (host organization) in Russia:</td> | Пол/Sex Жен/Female Во/Nationality С (организация) в России Pass (host organization) in Russia: |
| Российская Федерация Миграционная карта Migration Card 1 1 0 3 0 Фамилия/Surname 1 1 0 3 0 Отчество/Patronymic 1 1 0 3 0 Дата рождения/Date of birth Дата рождения/Date of birth Муж/Male 0 Муж/Male Day Month Year 1 1 0 3 0 Меласпорта/Passport No. Гражданст Гражданст Апре 2 3 3 3 3 3 3 3 | Подпись/Signature: Подпись/Signature: |
| Российская Федерация Миграционная карта Migration Card 1 1 0 3 0 Фамилия/Surname 1 1 0 3 0 Отчество/Patronymic 1 1 0 3 0 Дата рождения/Date of birth Дата рождения/Date of birth Муж/Male 0 Муж/Male Day Month Year 1 1 0 3 0 Меласпорта/Passport No. Гражданст Гражданст Апре 2 3 3 3 3 3 3 3 | Пол/Sex Жен/Female Во/Nationality С (организация) в России Pass (host organization) in Russia: |
| Российская Федерация Миграционная карта Migration Card 1 1 0 3 0 Фамилия/Surname 1 1 0 3 0 Отчество/Patronymic 1 1 0 3 0 Дата рождения/Date of birth День Месяц Год Муж/Male Day Month Year 1 <th< td=""><td>Подпись/Signature: Подпись/Signature:</td></th<> | Подпись/Signature: Подпись/Signature: |
| Российская Федерация Миграционная карта Migration Card 1 1 0 3 0 Фамилия/Surname 1 1 0 3 0 Отчество/Patronymic 1 1 0 3 0 Дата рождения/Date of birth День Месяц Год Муж/Male Day Month Year 1 <th< td=""><td>Подпись/Signature: Подпись/Signature:</td></th<> | Подпись/Signature: Подпись/Signature: |
| Российская Федерация Миграционная карта Migration Card 1 1 0 3 0 Фамилия/Surname 1 1 0 3 0 Отчество/Patronymic 1 1 0 3 0 Дата рождения/Date of birth День Месяц Год Муж/Male Day Month Year 1 <th< td=""><td>Подпись/Signature: Подпись/Signature:</td></th<> | Подпись/Signature: Подпись/Signature: |

BACK

Памятка Attention 1. Иностранные граждане запол-1. Foreign nationals are requested няют обе части миграционной to fill in both parts of the карты (А и В) и сдают ее со-Migration Card (A and B) and труднику пограничного контhand it over to the Border роля вместе с паспортом и Control Officer along with their иными удостоверениями и passport and other certificates проездными документами. and travel documents. 2. Графы миграционной карты 2. Please, fill in the Card clearly in заполняются четко и ясно пе-Russian or English language in чатными буквами на русском block letters. или английском языке. 3. Please, use mark «X» to show 3. Для обозначения пола и цели your sex and purpose of the поездки пассажира используvisit in the correspondent ется значок «Х», проставляеframes. мый в соответствующих гра-4. Keep in mind that according to φax. the law in force you should 4. Согласно действующему заregister yourself in the local кону прибывшим иностранoffice of the Ministry of the ным гражданам надлежит за-Interior within 3 days after your регистрироваться в территориальном органе МВД в течеarrival to the point of destination or within 1 day in case of ние 3 дней после прибытия в пункт назначения или в течеstay at the hotel or other similar ние 1 дня при проживании в organization rendering hotel гостинице или иной организаservices (this rule is applied for ции, оказывающей гостиничall foreign nationals except ные услуги (за исключением those who are the subject of иностранных граждан, регисregistration by the Ministry of трируемых по линии МИД). Foreign Affairs). 5. Выездная часть миграцион-5. Please, keep your B Card along ной карты (В) должна хранитьwith your passport until going ся в паспорте пассажира до through the departure passport прохождения пограничного control procedure. контроля на выезде из Российской Федерации. 🛩 Линия разреза Отметки о регистрации по месту временного пребывания Registration marks on places of temporary stay